



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/40/417  
5 July 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия  
Пункт 74 первоначального перечня\*

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

Доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по  
действию атомной радиации

1. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации I провел свою тридцать четвертую сессию в Венском международном центре с 10 по 14 июня 1985 года. В качестве Председателя, заместителя Председателя и Докладчика выступали, соответственно, г-н Т. Куматори (Япония), г-н А. Кауль (Федеративная Республика Германии) и г-н А. Хидайаталла (Судан).
2. Комитет принял к сведению резолюцию 39/94 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1984 года, в которой, помимо прочего, Ассамблея предложила Комитету продолжать свою работу, одобрила его будущую программу деятельности и предложила Комитету продолжить свой обзор важных проблем в области радиации.
3. В ходе простой церемонии на первом заседании Комитет отметил тридцатую годовщину своего основания Генеральной Ассамблеей. По этому случаю Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене г-н М. Аллаф зачитал специальное послание Генерального секретаря (см. приложение), и Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) г-н М.К. Толба выступил с заявлением, в котором он признал достижения Комитета и высказал некоторые предложения относительно его будущей деятельности. Бывший член Комитета сэр Эдвард Поучин подчеркнул ту активную и новаторскую роль, которую Комитет играет в последние 30 лет в области оценки доз радиации, ее действия и опасности в целях информирования Генеральной Ассамблеи и на благо международного научного сообщества.

\* A/40/50/Rev.1.

4. Технические обсуждения, которые заняли основную часть сессии, были основаны на десяти научных документах, которые были подготовлены Секретариатом и касались следующих вопросов. В области физики: естественные источники излучения, включая источники, подвергнутые технической модификации; облучение при ядерных взрывах и при производстве материалов для ядерного оружия; текущие облучения, получаемые в глобальном масштабе в результате производства ядерной энергии, и предполагаемое радиологическое воздействие цикла ядерного топлива вплоть до 2050 года; облучение в медицине. В области биологии: заболевание человека раком в результате облучения; биологические последствия облучения плода; ранние последствия высоких доз облучения на человека; не выясненные до конца наукой последствия, связанные с оценкой опасности облучения из расчета на единицу дозы и имеющие главным образом соматический характер. И наконец, специальная группа по генетике обсудила документ, касающийся различных текущих вопросов, связанных с обширной областью наследственных последствий облучения.

5. Научные обсуждения были направлены на улучшение содержания документов, которые будут представлять собой справочный материал для будущих докладов Комитета Генеральной Ассамблее. Что касается состояния уже подготовленных научных материалов, то Комитет планирует опубликовать в 1986 году доклад, касающийся главным образом некоторых соматических и наследственных последствий ионизирующей радиации. Остальной рассматриваемый материал будет выпущен позднее, вероятно, в 1988 году.

6. Комитет выразил свою признательность за ту поддержку, которую оказывает его деятельности ЮНЕП, а также выразил свое удовлетворение в связи с тесным сотрудничеством, достигнутым с такими научными организациями, как Международная комиссия защиты от радиоактивного излучения, Международная комиссия по радиологическим единицам и измерениям, Международное агентство по атомной энергии и Всемирная организация здравоохранения.

7. Комитет вновь обратился с призывом ко всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к другим международным и национальным научным органам представлять информацию по вышеупомянутым вопросам, поскольку качество и полнота докладов Комитета в значительной степени определяются наличием такой информации.

8. Комитет постановил провести свою тридцать пятую сессию в Венском международном центре 14-18 апреля 1986 года.

Примечания

I/ Полномочия Комитета, который был учрежден Генеральной Ассамблеей на ее десятой сессии в 1955 году, изложены в резолюции 913 (X). Первоначально в его состав входили следующие государства-члены: Австралия, Аргентина, Бельгия, Бразилия, Египет, Индия, Канада, Мексика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Франция, Чехословакия, Швеция и Япония. Резолюцией 3154 С (XXVIII) Генеральная Ассамблея постановила ввести в состав Комитета еще пять членов, и Председатель Ассамблеи в консультации с председателями региональных групп назначил членами Комитета следующие государства-члены: Германии, Федеративная Республика, Индонезия, Перу, Польша и Судан.

/...

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Послание Генерального секретаря

Мне доставляет большое удовольствие приветствовать сегодня членов Научного комитета, который в последние 30 лет с большой эффективностью и без громких фраз выполняет важный мандат, порученный ему в 1955 году Генеральной Ассамблеей.

Хотя мандат Комитета имеет в целом научный и даже технический характер, он всегда имел важное политическое значение. Например, именно выводы Комитета в период с 1955 по 1962 год предоставили международному сообществу факты, цифры и оценки, столь необходимые для разработки и принятия Договора о частичном запрещении испытаний ядерного оружия. Кроме того, после вступления Договора в силу дальнейшая работа Комитета со всей определенностью показала эффективность этого документа в деле снижения облучения людей ионизирующей радиацией, что является примером того, как акт, имеющий явно политические мотивы, может иметь непосредственные и позитивные последствия для жизни и здоровья людей. В этой связи можно было бы также привести некоторые примеры из доклада Комитета Генеральной Ассамблее за 1982 год.

Нет сомнения в том, что Комитет, подобный вашему Комитету, может сыграть весьма позитивную и конструктивную роль и в других областях охраны окружающей среды. Существует очевидная необходимость в высококачественных научных выводах, которые заложили бы основу для столь же эффективных международных соглашений, что и Договор о запрещении испытаний.

Одним из примеров, которые приходят на ум, является разработка согласованных в международном масштабе ограничений выброса ядовитых веществ. Надеюсь, что мы вскоре сможем добиться больших успехов в этой важной области.

Уверен, что выражу чувство международного сообщества, воздав дань Комитету за три десятилетия творческого и беспристрастного служения делу научной истины и, в конечном итоге, делу содействия международному миру и безопасности. Хотел бы также выразить свои собственные добрые пожелания успешного завершения вашей работы.

-----